Siebzehnter Jahrgang. Jüdische Pester Zeitung. Erscheint 3-mal wöchentlich.

יידישע פעסטער צייטונג

אויף דיעזע צייטונג קאנן מען יעדען טאג פּרענומעריר̈ן.
אונד דער פּרעניומעריר̈נגס־פּרייס בעטרעגט פיר̈ פלאָרין אין אונגארן דעם גאנצען יאהר פיר̈ פלאָרין אין אייראָפּא.

דיא רעדאקציאָן בעפינדעט זיך אין בודאפעסט, ווייטצנער בולוואר נומ. 29. דאָרטין מאן אויך דיא פּרענומעריר̈נגס־בעדינגונגען בעליעבן.

דיעזע בלאטט ערשיינט דרייטאל וואכענטליך
מיטוואָך, פרייטאָג אונד שאבאס
אונד קאָסטט
פיר אבסטרייך־אונגארן
מיט אייגענדיר̈נגס־אונגארן
גאנציאָהריג 8 גולדען אבסטר. וועה.
האלביאָהריג 4 גולדען אבסטר. וועה.
פיר̈טעלייאָהריג 2 גולדען אבסטר. וועה.
פיר̈ דיא אויסלאנד
גאנציאָהריג 9 גולד. — קר. אבסטר. וועה.
האלביאָהריג 4 גולד. 50 קר. אבסטר. וועה.
פיר̈טעלייאָהריג 2 גולד. 25 קר. אבסטר. וועה.

Nr. 103 וועכענטליכער יאהרגאנג בודאפעסט, פרייטאג דאס אלט הרתמ"ה. Budapest 4. September 1885.

צייגט אייערן פאטריאָטיסמוס!

יאהרא פאטעראלנדסלעבע בעקוגדעט זיך נישט אין זיזאונד בריין אונד איך נישט אין בעגיס־טערשטן טרינקשפרייסען, יאהרא פאטעראלנדסלי־בע בעזייגט זיך אין קרישטשין מאמענטען, האבן דאן דער פאטריאטיסמוס קיינען נוטצען בריינגט, פיעל עהער מיט אינגנהמלבקייטען, יא מיט גע־פאהרען פערבונדען איזט. — יעצן דאס אינגאריש פאטעראלאנד הייסט איר פאן קיינער געפאהר בע־דראהט איזט, זא בעפינדעט עס זיך דאך אין אי־נעם קרישטשין מאמענט, אן אינס אבער טרינק עטצט הייליג איפנאבע הערא, אינזערען יא ה־ר ען געפיהלען, אינזערען אינגערס־טען הערצענסטרינקען אויסדרוק צו געבען.

זאגנאט, דען 30 איינסס איזט אין בלייבע־בריר אין פערען געקומען יאהרען, דער זיך דיא אייפנאבע שטעלטע, דיא נישטאנגאריש־נאציאנאלמאטען ווערבונדונגען פיר דיא אינגא־ריש שטאאטסאידע צו געווינען, זא דער מאבע דער מאגיאטארען אינד דעטערר צו עגטזיעהען, דא איפזוקלאָרען, אוהנען דיא אינגאריש שפראָ־בע צו לעהרען, מיט איינעם יאהטע, זא נישט מיט דעם שיעלטע, נישט מיט געיאהט, זאנדערן מיט לייבע אונד איפפראהונג פיר דען אינגאריש־שטאאט צו געווינען.

אין אינגארן יבעלטע מאן אס דעם שאנען געלעגענס, דען אין גאנזן קרייזע צייט יאהרען בי־נאהע 200,000 גולדען בייזאמען, אונד דער 30־סטע איינסס יאהרדיג אים גאנצען לאנדע אלס גאנצא גאהפעסס געפיערט.

יעדר, בין דאס יעטצטע, מאן דאס אינס אס עגרע אין דער לעטצטען צייט נישט מיט גאר זא פיעל לייבע בעגאנגען, דאס דער אי־זאכע האטטען מיט אין דען יבעל איינגעשטאנען.

הייטע שטעהט יעדאר דיא זאכע אנדערס. איינע בראנדשריפט אין בוכאָרעסט, פערפאסט פאן איינעם רומאנישען אקציאנסגאטטע אונטער־שריבען פאהרדערט דיא רומאנען יבעבונדונגען איזט, מיט דינאמיט, דער יינדר אונד בראנדשטיפטונג איזט דיא בעשטרעבונגען דער אינגארן צו אנזיאהטען. דען אינגאריש קאנינג אונד דיא אינגאריש נא־ציאָן גיזוכט דאס אבסטר צו דאנקען אונד זא אנגע נישט צו הוטען, בין נישט יבעבונדונגען פאן אינגארן גע־נעהמען אונד איינען טהייל רומאניעם בודען ווערד. —

אין עזעכנטיווגדען פאן עקסעפדאָרען איזט דיעזע בראנדשריפט אונטער דען רומאנען יבעבע־בונגענס פערבריטעט, דיעזע פאהרען אבער איך אונס, דיא יייר מיט לייבע אונד זעעלע אינגארן זינד, עס פאסס־פן הערוים.

יעדר דען אינגאריש שטאאט בעדראהט, דער איזט איך אינזער יינד, פערגעס־סען איזט אין דיעזעם איינבלוטיגע אנשטעמפיס־מוס, פערגעסען אללע אינזערע דיא אינס יעדער־פאהרען, אינגע עפפענונגען, דיא דער גרי־הענדען פאטעראלנדסלעבע פיללט אינזער גאנ־ען יעזען אים, ווער פיהלען דאס יייר אינ־גארן ווגר.

בריידער! גלייבענסגענאססען! אן אינס אינס עס עטצט דעם איך צו בעיייזען, צייגא אינזערע־ציעלען, דא שטרעבען דיא פארטיען אויף אינאנדער לאס, אונד אינזער אידרען שווערטען בלוטעטע זיך דאס איינגע פאטעראלאנד שווער צו טאדע, אונד זא גינג דאס פאטע פיעלע יאהרע הינדורך, בין עס עגדליך פאר 3 יאהרען, דעם גע־גנאיאטע, דעזערטען יינגע קאנינ געלונגען איזט, אים לאנדע דיא רוהע הערצישעלליגן אונד דען פערייסטונגען אינגען צו עטצען.

דא ועטצטען אבער דיא עלעמענטע דאס פורכטבארע עערשטאיינגסווערק פאדט. שטרא מע טראטען אים אידרען איפען אונד פערייסטעט ע פעלדער, טרוערע אונד מעגטען. אין יאהר ש פאָ־טער ערבעבטע דיא ערדע, זא טהאט איהרען שלונר אויף, אים דעם פערייסטעגדעם פיער הער־ען אונד יאהרען פאן הייזען יאהרען אין שטרייפען פערייאנדעלט, אונד טיוגדע פאן מענ־שען אונדען אונטער דען טרייסטען אידרען, דער יאהרען פאן דער ערדע פערשלינגען, אונד נאר אין יאהר שפאטער דא האלט דער שיאריגע טאר זיינען אייגנע אין דאס אונגלקליכע לאנד, בעגגעטיזענדע פאן לייבען בעגיבונען זיינען יינע, דיא אדלנגע דאדע איזט, דאנדער אונד פערקעהר דיזס, אונד דיא דעפעלאן עדדעגט יייעדער אזר הייפס. דאס יונד דיא נאכרישטען, דיא איינאא זייט פאסט איינעם האלבען אידהנדעדט אים דער אונסטיגען הייפאט דער שטעדהיפען צו פערגעדהען געיאהנט איזט.

דאס שפאנען פאן אינסס, דאס נראסע אונד מאכטיגע ריינ דעסען הערשער נישט יעלטען דרייג אונד פרעדען אין אייראא הינטערשטיגן, דאס דאנד, דאס אינסס אבער אינערמאסלינע נאטור־ריישטיגער אונד אבער פאסט פאבעלהאפטע שאטטע צו פערפיגען דאסען, דער שטאאט איזט דעסען בארען מינסט אונד יייסענשאפט יייא אין דייגעם אנדערען לאנדע יעגער צייט בלוהטען, אונד פאן דעם אינגע יערשטהייל דיא בייגינסט. דיא דינסטיגסט אונד דיא מאהטמאטט אין דער פיס־טען פאלגערונג עדדעגנסט, אוס פאליטיש, יייטהשאפטליך אונד גייסטיג צו גיזאל דער אייא־פאאשען שטאאטען געווגען.

דא אנגייייאא יאר דער טאדעסגעגעל דער שאנען האלבאגעגע, איזט דען שייערהייפען פאן מאדיר, סעייייא מאדעדא אונד מאראגאסא אוס מיט דען יידען איזט דער גיסט שפאגעגעס אינדיגאנגע אונד דיא שייאדעגען מאגעל דער פערבאנדונג זונד צום לייבענשט דעם הערהליכען לאנדעס געיאדען.

דעם גמטעראסטגדע יידישע גייסט, דער דער שפרייטיס דער נאצאגען איזט, דער צור אר־בייט אנשפאנגען. דיא לאנדערען הערייספאר־דערטיג, אונד — אים מיט דעם דיסטער צו ערדען — גייעם לעבען אייס דען יידאגען שפאפפען, דיא אינג־ייזיגאן האט איהן צו פערגעדדען. פערדיסמגנג, אינ־ייסענגייס, אבערגלייבע אייטלקייט, דא במיטה אונד אבייסטיא דער צו קאראקטעריסטיש גי־נעשאפפען דעם שפאגיעס געיאדען, ווייטערע דער אללגעמעריטער דעם לאנדעס געיאדען איזט.

אונד גן טרייט דיעזעם שפאגען פלא טעלך אין דען פאדדגגיגער האדער פאליטישער ערייגג־נייסען, יאם יאגדעד, יייגן מאן זיך אין אייראא דיא איינען דייבס אונד אין דען עדגסם דעם שפאנ־שען אבעלגעאפפעלס נאך אומעד נישט גלוי־בען יייליך.

ארטראפפעגגעגגעדען. גראס יייאר דיין אונד דעש האבען אונס בעדייטס דען יייגן גע־צייגט, אינדעם דיא מיט יע 100 גולדען אלס גרינ־דונגס־טשלעדער דעם יייעבענבירגיגשען קוי־טיפעראיינג בייגעטרעטען יינד בדיגדער! עס איזט דער גראססע קרייס דאס צו דעם איך איך עטצט איפפאדדערע: טרעטט איר אייר אידר דעם יייעבענבירגיגשען קוי־טיפעראיינג בייא!

נעכטס אין גאלאנגדעם בייספיעל איינער יייאדדען פאטעראלנדסלעבע, דיא זיך גערא־דע יעטצט איפסעדדע, דא איינעדעם דייסגלייבע־טען אינגארן אין טאלדייטהגער פייער עגטטאנ־דען איזט!

עדע גיר האלבייגגס גראסערע גגעיגדע מא־גע מיט 100 גולדען, דיא דיא אין 5 יאהדען בעגאנ־דען מאגן, אלס גרינדגדעדס מטגלדער אין דען מוס־טיפעראין איגטעטטע, אונד עדער אינגעגלע, דער דס פערמאגן, מאגע מיט 5 גולדען יאהדליך אלס אדגעגטדעס מיטגלדער זיך איגגדייבען לאסגען.

נאך אינגאר לאסגען ווייר דיא גגעגגעגדדיס נישט פאראבדגדעדען, גלייבטע מיר בדיגדער, עס איזט דער גראסטע שלאג, דען אידר דעם אנטדעמיטדס פערדיגדעדס אנגעגדען!

דיא דעדאטגאן דער „יידישען פעסטער צייטונג", דעשפעקטייע דעדען דעדאטגאר, טרייטט דעמיט מיט 100 גולדען אלס גרינדגדעדס מיטגלדער בייא דעם יייעבענבירגיגשען קוי־טיפעראיינג בייא. יייאס ווייר ואגגען דעם פערדיגדעדס אנגעגדען, גדאפען גאכדייגד בעגדדען דען פערדיגדעדס אנגעגדען.

מ. סאבאדאש.

דיא דעדאטגאן דיעזעם בראטטעם בעגדדיגדיגדעדס פראגע בעגדדיגדיגדעדס דעם דרייטפערדיגדעדס צו בעגאנגדדען אין בייטטעם עדדען בייטטיגדעדס אנגעגדדען.

שפאניע.

יייס לאנגע איזט מאן אין אייראא דאראן גע־יייאדגט פאן שפאגען נוגגגס אגדדעדס צו דאדען, אלס דאס אין אייגער אדעד דער אגדדעדען, גגעגדדע דיעזעם דדעדדגגגגגדגגגגגדגגגגג

דער רוסישע „מוסיק" (בויער) פערגיסט ניכט. דאס איהן צאר אלעקסאנדער II איז אינער פעלהונדערט־טאהרנען שקלאפעריי בעפרייט. אונד דאס דער נייע צאר דורך פערטהיילונג פאן באדען דאס נאך ניכט נוט געמאכט האט. וואס דיא „הערדען" אן דעם וועדקע דעם בעפרייטנדען צאריען דישרדעם פערדאכטען האבען.

פערדאזונג

1) דער קרעדיטלאזע.

בייא דער אם 1. סעפטעמבער פארגענאמענען ציעהונג דיעזער לאט וואורדען פאלגענדע סעריען געצאגען 489 916 1071 1368 1495 1599 1764 2012 2043 2286 2515 2738 2743 2795 2826 3053 3123 3333 3753 3 000 זולדן. פאן דיעזען פיעל דער הויפטטרעפפער מיט 150000 זולד. איין ס' 2795 נר' 60, דער 2־טע טרעפפער מיט 50000 זולד. איין ס' 2286 נר' 24, אינד דער 3־טע טרעפפער מיט 15000 זולדען איין ס' 2826 נר' 20. פערנער געווינגען: יץ 5000 זולד' ס' 2743 נר' 31, ס' 3723 נר' 38, יץ 2000 זולד' ס' 2012 נר' 38, ס' 3123 נר' 81, יץ 1500 זולד. ס' 2286 נר' 37, ס' 2826 נר' 33, אונד יץ 1000 זולד. ס' 489 נר' 89, ס' 2743 נר' 57, ס' 3123 נר' 59 אינד ס' 3333 נר' 50.

2) דער אסטערייכישען האזטעריי־לאזע.

בייא דער אם 1. סעפטעמבער פארגענאמענען ציעהונג פיעל דער הויפטטרעפפער מיט 15000 זולד' איין ס' 1364 נר' 40, אונד דער 2־טע טרעפפער מיט 1000 זולד' איין ס' 10461 נר' 23. פערנער געווינגען: יץ 500 זולד' ס' 4559 נר' 40, ס' 6851 נר' 48, ס' 6857 נר' 23, ס' 6996 נר' 41, ס' 7763 נר' 21. יץ 100 זולד. ס' 4244 נר' 11, ס' 4639 נר' 13, ס' 5739 נר' 38, ס' 6558 נר' 28, ס' 6760 נר' 16, ס' 7380 נר' 33, ס' 9759 נר' 5, ס' 11405 נר' 22, ס' 11877 נר' 19, ס' 11451 נר' 38. יץ 50 זולד. ס' 510 נר' 19, ס' 1468 נר' 2, ס' 4695 נר' 27, ס' 4953 נר' 5, ס' 6085 נר' 24, ס' 6798, נר' 37, ס' 10748 נר' 4 אינד ס' 11019 נר' 6.

ברעפ דער רעדאקציאן.

הערן א. ל. ב. אין שטעקעניע, דער פראיידענע דער דורכפיהרונגסקאמסס אן דער אינגאטין ר. ר. איזט ניכט מעהר טשולדיג דער יעניגען אדהאראנסענגעשיכטע. פאר 14 טאגען האט ער יעניגע איינסרייבונג דעם פארשטאנדע אנגעמעלדעט אונד איזט דער אדהאראנסענגעשיכטע אן נייסקסט. דיא ער יעצטע אן נייסקסט געלודעט האט, ביינעשטעגן.

ווי ערוכטיג אינערע געדרוקטען פרעגיסמראגען אונד פרייגדע זיך מיט אידרען ציטשען נור די רעכט אן אינערע רעדאקציאן צו ווענדען.

אונד בישטען ווי דיא אדרעסע דייטליך וויא פאלגט אנצוגעבען:

יידישע פעסטער צייטונג

וויטזנער בולעוואר נומער 29,

Jüdische Pester Zeitung

Waitzner-Boulevard Nr. 29, Budapest

☛ נייא אינטרעסענדע פ־אנזיכטען אנשען ערהאלטען דיא בין יעטצט ערשיענענען פאר־טעפענען דעם „נייען געווערבעגעזעטץ" גראטיס צוגעזענדעט.

נעשעפטסבעריכט.

נעטרייד־נעשעפט. ווייצען וואר פארנעפטען מעסיג צו מארקטפרייזען נעכאכט. דער פערקעהר וואר שוואך 10000 מעצ־צ וואורדען פערקייפט. —

ווייצען, (נייא) טרייס: 100 מעצער 80,3 קילא 7.75 זולד. — 200 מעצרצער. 80, קילא 7.65 זולד. — 400 מעצער־צענטנער. 80. קילא. 7.60 זולדען. — — 500 מעצער־צענטנער. 80. קילאגראם 7,65 זול. — — ווייסענבורגער 400 מעצרצ' 79. קילא 7,40 זולד. — פעסטער־באדען 100 מעצרצ. 78. קילא 7.40 זולדען. — 100 מעצר, 81, ק' 7.40 זול. 500 מעצרצ' 79, קילא 7,40 זול. באנאטער 600 מעצרצ. 78, קילא 7.30 זולדען.— נאדראגונגיישער 200 מעצרצער 78 קילא 7.25 זולד. — (אללעס פער 3 מאגאזין)

מעל־מיטעל־נעשעפט. ווייצען פער הערבסט 7.20— 7.21 זולד. האפער פער הערבסט 6.18—6.20 זול. קוקורוץ פער פער מאיזיוני 1886, 5.44—5.46 זולד.

פרעסבורגער שלאכט־פיעהמארקט. דער איזט־מרעיג איזט דעם פרעסבורגער פיעהמארקט פאן 31־טען ד. מ. בעפרוט 1529 שטיק. דאפאן ווארען 1391 אונגאריישע. — אפאנישע אונד אזטע 138 דייטשע. דיא פרייזע ווארען: אונגאריישע 56—, 63 זולד פאלנישע —.— זולד. — אונד דייטשע 60 —, 64 זולדען (אללעס פער 100 קילא.)

ווייעזער שלאכטפיעהמארקט. דער איזטרייבונג איזט דעם יעטצטען שלאכט־פיעהמארקטע אם 31־טען ד. מ. בעשטאנד אין 2146 שטיק. דאפאן ווארען: 536 אונגאריישע, 752 פאלנישע אונד 858 דייטשע. דיא פרייזע שטעללטען זיך פער 100 קילאגראם: אונגאריישע מאסט־כסען 56—, 63 זולד. פאלנישע, 56, — 61,50 זולד. אונד דייטשע 56 — 63 זולד.

לאטטאצייהונג פאם 29־טען אינגוסט 1885.

אין פארינער נומער ווערד דיא נאכטיג דער ציעהונגסראט איזרהוטלך אנזיכטיג נעוועזט וואיזען. וועסהאלב ווערד דיא הויכסטע ברינגען:

בודאפעסט	61	80	73	53	37
לינץ	49	48	87	36	5
טרייעסט	28	17	65	41	34

פרעאנזיאמרייכער רעדאקטאר: מאקס מאבאלטשי.

דיא בפרים־פערלאגסהאנדלונג, פאן

מ. ע. לעווים וואדן אין בודאפעסט

קאנטנאסטע נומ' 1

עמפפעהלט איהר ריך אסארטירטעס לאגער פאן אללען אונד נייען בפרייתורה, תפילין מזוזות מסיפרים מטהרים ונאמנים, איסנע־וואללטען פעהלערפרייען שופרות פאן 2 בין 5 זולדען; אללע מארטען מחזורים מיט איהר אכטע אינהרעטעצונג, אין דרען פיינסטען אונד אלע־נאנטעסטען אינבאנדען, עכטע וואסאלייער אונד קאלאמעער טלתים פאן 4 בין 15 זולד', נאלד אונד זילבערנע ארטען (עטרות) פאן 1 בין 15 זולדען, קינסטגאלדשטיקעריי־ען, פרכת, ספרי־תורה־מאנטעל סדורים, תחנות, מזוזות, יאהר־צייטסטאבלען, קדישדעקען,

---

דיא בוכדרוקקעריי

דעס

מאמועל מארקוס

אין בודאפעסט,

דיא פאר 14 טאגען פאן דער דרוקען נאסטע אין דען פאלאסט דעס הייסבאנסאבגעארדנעטען לוזוויג פאן קרוין אנדראשי־שטראסע (פריהער דא־דיאלשטראסע) 12, (איינגאנג פאן דער אנדראשי־שטראסע אונד פאן דער דעזיאנגאסע) אבערזיעדעלט איזט, איזט איינע דער עסטען בוכדרוקקעריען דער הויפטשטאדט. 5 נראסע בוכדרוקקמאשינען, דיא פאן אינער דאמפפמאשינע נעטריבען ווערדען אונד 8 קליינערע מאשינען, דיא 82 זעטצער אונד זאמטליכע עפיזאמאר בעשאפפען, שטעהען אינגאנצען־בראכען אים בעטריעב. דעזוגראפארטיגקייט דער איינריכטונג מאכען עס דיעזעס עמאבלסמענט מעגליך, דיא שאנסטען אונד קונסטפאללסטען ארבייטען אייפס פראכטפולסטע, וואס אין דער הויפטשטאדט איין אללגעמיין אנערקאנגט וואיזט, צו לעפעדען. דיא דיעזע מעגנע דער ארבייטען, מאכען עס אבער איין מאנלך אללע ארטען פאן דרוקסארטען אייפס בוכדרוקקעריי־ען צו בעדיענען. זא דאס דיא ארבייטען דיעזער בוכדרוקקעריי־א עגטשיעדען צו דען אללרבילליגסטען בעדינגונגען דער מאנארכיע נעגאנהלט ווערדען קאننען. וואס איהר אבער פאר אללען אנדערען בוכדרוקקעריי־ען אינגאדרעס איזט נאסען פארצוג גיבט, דאס איזט דער אומשטאנד, דאס זיא גיבט נור אבער 300 דייטשע אונד אונגאריישע שריפטגאטטונגען פעריגען זאמדערן, דאס זיא איין מיט אללען ארטען יידישע שריפטען אייפס הייבראאלטסטע פעדיעהען איזט, וועס־האלב דיעזע בוכדרוקקעריי־א איין דען עהרווירדיגען הערדן אבגעבען, דען לאבלעכען אדרעסען אונד נעטרעגאמארען אונד אבערזייפס אללען, דיא איינגעה איינע יידישע־דייטשע אדער העבראאישע ארבייט דרוקקען צו לאסען בעאבזיכטיגען, אייפס וואסטע עטפאהלען ווערדען קאننען.

☛ אויסטראג אים דער פרייזען ווערדען פראמפט אונד גרייזעסטען אנפאהס אויסגעפיהרט. — אדרעססע:

Sam Markus Buchdruckerei in Budapest.

פרוכט- אונד מעהל-פרייז-טאבעללע.

פרוכטע	פער מעטרעל	פער 100 קילאגראם
קארן אלט	72—70	6.20 — 6.—
נייטש פוטטר	60	5,85 — 5.40
מאלץ	62	9.— — 7.50
האפער	41	6.20 — 6.—
קוקורוץ באנאטער נייטש	75	5.70 — 5.75
דעסטא אנדערער	73	5,65 — 5,70
הורזע	—	—.— —

			פער 100 קילאגראם
בודאפעסטער מאגאזין פרייז	וויצען	פער הערבסט	7,21
	„	פרוהיאהר	—.—
	„		—.—
	קוקורוץ	מאי־יוני	5.40
	נערסטע		—.—
	האפער	פרוהיאהר	—.—
	„	הערבסט	6.20
	רעפס	אינ־פעב.	—.—

זאמ מעהל

			g.	kr.
דער זאק צו 100 קילאגראם	נומער	0	16	80
	„	1	16	20
	„	2	15	60
	„	3	14	60
	„	4	13	50
מיט זאק פרייא באהן	„	5	12	60
	„	6	11	60
	„	7	10	70
	„	8	10	20
	„	81/2	8	60
שווארצמום אלטע מעסטאדע מעסטעגע			29	—
	„ נייע	קארפאטער	26	50

וויצען (נייא)	פער מעטרעל	פער 100 קילאגראם
נאדר־אונגאריישער	75	.— — .—
„	76	6.75 — 6.80
„	77	6.85 — 6 90
„	78	6,95 — 7.—
„	79	7.05 — 7.10
„	80	7.15 — 7,20
„	81	7.25 — 7.30
		—.— —.—
פעסטער־באדען	75	—.— —.—
„	76	7.05 — 7.05
„	77	7.10 — 7.20
„	78	7,20 — 7,30
„	79	7.30 — 8.40
„	80	7.40 — 7.50
„	81	7.55 — 7,65
		—.— —.—
וויסענבורגער	75	—.— —.—
„	76	7 25 — 7.35
„	77	7,30 — 7,40
„	78	7.40 — 7.50
„	79	7,50 — 8.60
„	80	7.55 — 8.65
„	81	7.65 — 7.85
		—.— —.—
טהיס	75	—.— —.—
„	76	7,15 — 7,25
„	77	7.20 — 7.30
„	78	7.30 — 7.40
„	79	7.40 — 7.50
„	80	7.45 — 7.55
„	81	7.55 — 7.65

מוזיי־טאבעללע פאם 1. סעפטעמבער

געלדקורז

	g.	kr.
וולנער־אייגע	100	
וויקאזאן	5	89
טעסטרייכיש־אונגארישע 8 זולדען נאטע		
שווייץ	9	87
דייטשע רייכסבאנקנאטען	61	10
20 מארק־שטיק	12	20
אמעריק וויכסל	1	24

לאזע.

	g.	kr.
1-54־ער לאז 4־טער־ציעהונג, שטאאטס־לאז	127	—
1860־ער „ נאטצע	139	—
דרייען „ אלטע	140	50
1864־ער לאז צו 100 זולדען	168	—
דרייען „ 50	167	—
אונגארישער ניינקירכען־אנטייל צו 100 זולד.	118	25
טיזיסאר־לאז	123	25
קאשע־לאז־ציעהונג	43	—
פרנקען־לאז	20	—
קירכיס־לאז	179	—
קלאר־לאז אונד פלאנקענלאז	40	—
אונגארישע אינזענאר־אנלעהען	114	—
וויינגעהעגס־אנלעהען־אנטייל	18	75
קעלנער־שטיפט־לאז צו 10 זולדען	19	—
קירכען־לאז 20	17	75
אפנער־לאז 40	42	75
מאלץ־לאז 40	40	—
וויזעלער־לאז 10	18	50
מאלץ־לאז 20	51	25
שלאזונגס־לאז 20	22	50
סט־גלעזער־לאז 40	49	—

לאזע

	g.	kr.
מאגאלין־לאז צו 20 זולדען	24	—
פרייבורגער־לאז 100 „	132	50
דרעזע „ 50	68	—
וואלדשטיין־לאז 20	27	50
ווינדישגרעץ „ 20	37	50
ווינדישגרעץ־לאז	124	—
אלגעמיינער־קרעדיט־לאז	99	—
פרעמדישע פרעמדענלאזען.	53	75

ווערטה־פאפיערע.

	g.	kr.
אונגארישע פאלרענלאזען 4%	99	10
דרעזע „ צו 5%	—	—
אפנער־לאז־ציעהונג שטיינ־פרייס	109	—
אונגארישע פאפיער־רענטע	92	35
אונגארישע גרונדענטלאסטונגען	103	—
אלגעמיינע אונגארישע	102	75
דרעזע־אנלעהען	102	25
נאלדרענטע	102	50
באנקנאטען	107	50
קלאפפישע אונד פלאנקענלאז	102	—
אונגארישע אינזענאר־אנלעהען	147	25
וויינגעהעגס־אנלעהען־אנטייל	98	—
פאבריקסלאז דער אונגארישען באנק.		
קירכען־לאז 5% פרייבורג	101	75
דער אונגארישען הייפטבאנק נאטע צו 5% פרייבורג	94	50
דער אונגארישען אלגעמיינען באנק.		
קירכען־אנלעהען צו 5% פרייבורג.	—	—
דער וויינבאנק	100	—
„ קאשע־אנלעהען 5%	99	25

Eigenthümer Wittwe Frau M. REIS. Verantwortlicher Redakteur MAX SZABOLCSI. Budapest, 1885. Druck von Sam. Márkus, Andrássystrasse Nr. 12.

טשי פאַרשטען אונד אַרבייטען אַל

איבער אלס עס א